

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 20

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN340666033JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Yang Hye-young Yang Hye-young Building 123, Room 601, 55, Gwongwang-ro, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Gwonsonjai ipyonhansesang 16582, KOREA TEL 010-3789-2431 FAX 010-3789-2431	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 2 4 0 5 3 8 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 342 405 384 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 20		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Woo Kyun-seon Woo Kyun-seon Building 104, Room 3105, 12, Yeongdong-daero 138-gil, Gangnam-gu, Seoul (Cheongdam-dong, Cheongdam Xi Apartment) Postal Code 06076					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5634-0720		
Health food				1		USD13.93	FAX 010-5634-0720		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1393 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 20

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342405384JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Woo Kyun-seon Woo Kyun-seon Building 104, Room 3105, 12, Yeongdong-daero 138-gil, Gangnam-gu, Seoul (Cheongdam-dong, Cheongdam Xi Apartment) 06076, KOREA TEL 010-5634-0720 FAX 010-5634-0720	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 13.93	USD 13.93
総合計 (Total)			1		USD 13.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 20

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

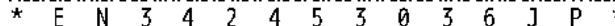
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342453036JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Nam Kyung-ran Nam Kyung-ran Building 105, Room 604, Hangang Geukdong Apartment, 38-6, Toseong-ro, Songpa-gu, Seoul 05536, KOREA TEL 010-4575-3310 FAX 010-4575-3310	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 342 453 036 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 20		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Nam Kyung-ran Nam Kyung-ran Building 105, Room 604, Hangang Geukdong Apartment, 38-6, Toseong-ro, Songpa-gu, Seoul	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 05536	
TEL +81-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD2.38
					内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods
					☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX 135-0064		内容品詳細 Health food		品名 Health food		数量 1		単位 個		価格 USD 38		損害要償額 (円) 05536		郵便料金 (円) 05536		送料 (円) 05536	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX 135-0064		内容品詳細 Health food		品名 Health food		数量 1		単位 個		価格 USD 38		損害要償額 (円) 05536		郵便料金 (円) 05536		送料 (円) 05536	

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN340871128JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Hong-jun Choi Hong-jun Muan Top Tourist Pension, 118, Tommeori-gil, Mangun-myeon, Muan-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) 58534, KOREA TEL 010-7755-6666 FAX 010-7755-6666	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			8	USD 1.73	USD 13.84
総合計 (Total)			8		USD 13.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

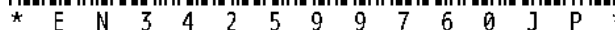
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342599760JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Eun-cheol Kim Eun-cheol Sohyang Factory, 90, Wollongsan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadong-dong) 10849, KOREA TEL 010-6264-5753 FAX 010-6264-5753	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 342 599 760 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 23		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Eun-cheol Kim Eun-cheol Sohyang Factory, 90, Wollongsan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadong-dong)			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD2. 33	TEL 010-6264-5753
							FAX 010-6264-5753
Health food				1			内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 233 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 郵便物 先		Kim Eun-cheol Kim Eun-cheol Sohyang Factory, 90, Wollongsan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadong-dong)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 US02.33		価格 1		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細									

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN340968657JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Chang-ik Kim Chang-ik Room 1703-2313, 477, Wiryesunhwan-ro, Songpa-gu, Seoul (Jangji-dong, Wirye Foreshine 23 Complex) 05814, KOREA TEL 010-6595-5700 FAX 010-6595-5700	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		TEL +82-70-8094-1892	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Date Stamp	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food		H Sコード	
数量 1		価格 USD 33	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
梱包 1		商品名 ☒ 贈品 ☐ その他	
内容品詳細 Health food		数量 ☐ 贈品 ☐ 商品見本	
数量 1		商品名 ☒	

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 23

作成地 (Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN340865771JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Jo Eun-byeol
Jo Eun-byeol
Building 201, Room 702, 60, Majang-gil, Chuncheon-
si,
Gangwon-do (Sanong-dong, Chuncheon Lotte Castle
The First 2nd Complex)
24222, KOREA

TEL 010-4664-4718

FAX 010-4664-4718

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.33	USD 4.66
総合計 (Total)			2		USD 4.66

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342349775JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi) 12248, KOREA TEL 010-6756-7088 FAX 010-6756-7088	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.33	USD 6.99
総合計 (Total)			3		USD 6.99

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 2 3 4 9 7 7 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 342 349 775 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD6.99	
To (Addressee) Name & Address		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi)		Postal Code 12248		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		699 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 2 3 4 9 7 7 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 342 349 775 JP

Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi)		Postal Code 12248		Country KOREA		TEL 010-6756-7088 FAX 010-6756-7088		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD6.99		USD6.99	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		699					
No commercial value for customs purpose only.											
EMS受取書 (Sender's Copy②)											
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892					
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 3 4 2 3 4 9 7 7 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 2 2 5 7 1 3 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 342 257 133 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 23		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi) Postal Code 12248									
Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-6756-7088	
Health food						1				USD13.93		FAX 010-6756-7088	
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 1393 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342257133JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi) 12248, KOREA TEL 010-6756-7088 FAX 010-6756-7088	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 13.93	USD 13.93
総合計 (Total)			1		USD 13.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 2 2 5 7 1 3 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 342 257 133 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD13.93	
To (Addressee) Name & Address		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi)		Postal Code 12248		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1393 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 2 2 5 7 1 3 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 342 257 133 JP

Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi)		Postal Code 12248		Country KOREA		TEL 010-6756-7088 FAX 010-6756-7088		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD13.93		USD13.93	
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1393		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											
EMS受取書 (Sender's Copy②)		EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存		受付局控		QRコード			



* E N 3 4 2 2 5 7 1 3 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 23

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN340198905JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi) 12248, KOREA TEL 010-6756-7088 FAX 010-6756-7088	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 13.93	USD 13.93
総合計 (Total)			1		USD 13.93

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 0 1 9 8 9 0 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 340 198 905 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD13.93	
To (Addressee) Name & Address		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi)		Postal Code 12248		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1393 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

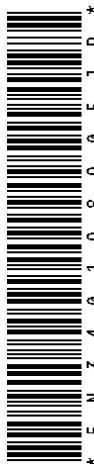
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 0 1 9 8 9 0 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 340 198 905 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD13.93			
損害要償額 (円)		FAX 010-6756-7088		郵便料金 (円)	
価格		USD13.93		合計 (円) (Postage)	
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.				1393	
QRコード					



* E N 3 4 0 1 9 8 9 0 5 J P *

10年保存 受付局控

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 09 / 23

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N341294395JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi) 12248, KOREA TEL 010-6756-7088 FAX 010-6756-7088	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 13.93	USD 13.93
総合計 (Total)			1		USD 13.93

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 1 2 9 4 3 9 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 341 294 395 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD13.93	
To (Addressee) Name & Address		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi)		Postal Code 12248		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1393 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 1 2 9 4 3 9 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 341 294 395 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		1		正味重量	
USD13.93					
損害要償額 (円)		FAX 010-6756-7088		郵便料金 (円)	
TEL 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088		合計 (円)	
商品見本		☐ 贈物		☐ 販売品	
☒ 返送品		☐ 商品見本		☐ その他	
日本円換算合計 (円)		1393		No commercial value for customs purpose only.	
QRコード					
10年保存		受付局控			



* E N 3 4 1 2 9 4 3 9 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN343480792JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yumi Yumi Building 202, Room 401, 9, Banseok-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Bono-dong, Shinan 2nd Apartment) 15539, KOREA TEL 010-7758-9848 FAX 010-7758-9848	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 13.93	USD 13.93
総合計 (Total)			1		USD 13.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 3 4 8 0 7 9 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 343 480 792 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD13.93	
To (Addressee) Name & Address		Yumi Yumi		Building 202, Room 401, 9, Banseok-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Bono-dong, Shinan 2nd Apartment)		Postal Code 15539		Country KOREA	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1393 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 3 4 8 0 7 9 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 343 480 792 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		1		正味重量	
				USD13.93	
損害要償額 (円)		TEL 010-7758-9848		FAX 010-7758-9848	
郵便料金 (円)		TEL 010-7758-9848		FAX 010-7758-9848	
合計 (円)		USD13.93		1393	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		1393			
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 3 4 3 4 8 0 7 9 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339964397JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ryu Hye-yeon Ryu Hye-yeon Building 101, Room 2004, 14, Jungang-ro 43-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Sinjeong-dong, Raemian Mokdong Adeline) 08072, KOREA TEL 010-5898-1125 FAX 010-5898-1125	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 0 4 4 4 8 2 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 340 444 822 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 23		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Jinari Jinari Building 104, Room 2603, 6, Mullae-ro 26-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Mullae-dong 3-ga, Mullae-dong Megatrium)					
				Postal Code 07297					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9639-4211		
Health food				1		USD2.33	FAX 010-9639-4211		
Health food				1		USD2.33	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 466 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
						ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 23

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN340444822JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jinari Jinari Building 104, Room 2603, 6, Mullaero 26-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Mullaero-dong 3-ga, Mullaero-dong Megatrium) 07297, KOREA TEL 010-9639-4211 FAX 010-9639-4211	Invoice No.

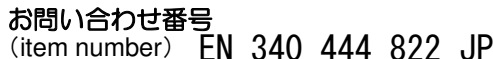
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  **JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 23			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																									
		申告書要領額 総重量 Total gross weight g																												
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Jinari Jinari Building 104, Room 2603, 6, Mulla-ro 26-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Mulla-dong 3-ga, Mulla-dong Megatrium) Postal Code 07297																												
		Country KOREA																												
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9639-4211 FAX 010-9639-4211																							
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;">Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD2.33</td> <td rowspan="4" style="width: 40%; vertical-align: top;"> 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents </td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD2.33</td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Health food			1		USD2.33	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	Health food			1		USD2.33										
Health food			1		USD2.33	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																								
Health food			1		USD2.33																									
No commercial value for customs purpose only.																														
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			日本円換算合計 (円) Total Value 466 Yen																							
ご依頼主控えへの署名は不要です																														

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Jinarai	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Building 104, Room 2603, Yeongdeungpo-gu, Seoul Mullaee-dong Megatritum)	
135-0064						Postal Code 07297	
TEL +82-70-8094-1892						Country KOREA	
FAX						TEL 010-9639-4211 FAX 010-9639-4211	
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)
Health food				1		USD2.33	
Health food				1		USD2.33	
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算額合計 (円) 466	
						変付日付印 Date Stamp	

☒ 内附品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに同意します。

* E N 3 4 0 4 4 4 8 2 2 J P *



受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

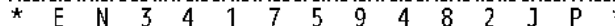
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN341759482JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Hye-kyung Jeong Hye-kyung Building 2401, Room 1204, 333, Dasansunhwan-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan I-Park) 12285, KOREA TEL 010-4964-7874 FAX 010-4964-7874	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 13.93	USD 27.86
総合計 (Total)			2		USD 27.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 341 759 482 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 23		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		振替要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jeong Hye-kyung Jeong Hye-kyung Building 2401, Room 1204, 333, Dasansunhwan-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan 1-Park) Postal Code 12285	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-4964-7874 FAX 010-4964-7874	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	内容品の価格 Value USD27.86
内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 2786 Yen	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX TEL +82-70-8094-1892		JAPAN 日本国		郵便番号 12285		Jeong Hye-kyung Jeong Hye-kyung Building 2401, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan 1-Park)		Room 1204, 333, Dasansunhwan-ro, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan 1-Park)			
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 US\$7.86		価格 US\$7.86		損害賠償額 (円) 2786		郵便料金 (円) 2786	
内容品詳細 Health food				HSコード 2 </													



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 0 7 6 9 9 8 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 340 769 982 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 23		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Heo Ijae Heo Ijae Room 602, Building 104, 21, Daehwa 1-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Daehwa-dong, Daehwa Village 1st Complex Apartment) Postal Code 10219					
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3282-3444		
Health food				2		USD4.84	FAX 010-3282-3444		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 484 Yen		
							No commercial value for customs purpose only.		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
								社員確認用	
								☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

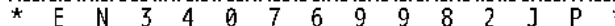
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN340769982JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Heo Ijae Heo Ijae Room 602, Building 104, 21, Daehwa 1-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Daehwa-dong, Daehwa Village 1st Complex Apartment) 10219, KOREA TEL 010-3282-3444 FAX 010-3282-3444	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2. 42	USD 4. 84
総合計 (Total)			2		USD 4. 84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 340 769 982 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 23		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Heo Ijae Heo Ijae Room 602, Building 104, 21, Daehwa 1-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Daehwa-dong, Daehwa Village 1st Complex Apartment)				Postal Code 10219				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4.84	TEL 010-3282-3444	
							FAX 010-3282-3444	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 484 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控	
Heo Ijae Heo Ijae Room 602, Building 104, 21, Daehwa 1-ro, Ilsanseo-gu, Gyeonggi-do (Daehwa-dong, Daehwa Village 1st Complex Apartment)		10219 Postal Code		KOREA Country		3444 TEL010-3282-3444	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量 2		価格 USD4.84		納書要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈券品 ☐ 返送品		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 484		No commercial value for customs purpose only.		484		10年保存 受付局控	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 1 9 0 5 4 0 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 341 905 401 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 23		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight USD4.88	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
								USD4.88	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-8788-2433 FAX 010-8788-2433		内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 488 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								商品見本 Commercial sample	
								その他 Others	
								書類 Documents	
								航空危険物の説明・確認	
								輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 23

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Park Young-dae
Park Young-dae
Building 2314, Room 1602, 36, Dojak-ro, Bucheon-si,
Gyeonggi-do (Sangdong,
Lilac Village) (Sangdong, Lilac Village Shinsung
Smile Museum)
14508, KOREA

TEL 010-8788-2433

FAX 010-8788-2433

郵便物番号 (Mail Item No.): EN341905401JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

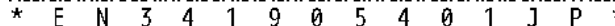
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.44	USD 4.88
総合計 (Total)			2		USD 4.88

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 341 905 401 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 23		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Park Young-dae Park Young-dae Building 2314, Room 1602, 36, Dojak-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sangdong, Lilac Village) (Sangdong, Lilac Village Shinsung Smile Museum)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 14508			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8788-2433 FAX 010-8788-2433
Health food				2		USD4.88	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece(s) 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value	
ご依頼主控えへの署名は不要です						488 Yen	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

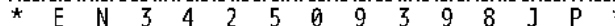
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342509398JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cha Hyun-jung Cha Hyun-jung Building 103, Room 206, 19, Changwoncheon-ro 94beon-gil, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, The City Seven Jai) 51408, KOREA TEL 010-2057-2944 FAX 010-2057-2944	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.08	USD 2.08
総合計 (Total)			1		USD 2.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 342 509 398 JP

From(Sender) Name & Address						受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 23		郵便料金 諸料金					
Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN								To (Addressee) Name & Address Cha Hyun-jung Cha Hyun-jung Building 103, Room 206, 19, Changwoncheon-ro 94beon-gil, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, The City Seven Jai) Postal Code 51408					
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の内容 Country of origin of goods		数量 Number of items contained		重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD2.08	
Health food								1					
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 208 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です													

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Cha Hyun-jung Cha Hyun-jung Building 103, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, The City Seven Jai)						
お届け先						Room 206, 19, Changwoncheon-ro 94beon-gil,						
JAPAN												
135-0064			FAX			Country			KOREA			
TEL +82-70-8028-0952			TEL10-2057-2944			FAX 010-2057-2944						
内容品詳細			HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)			郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food					1		USD2.08	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 粗重量	円 (yen)	円 (yen)
								☒ 販売品	☐ その他	(Gross Weight)	合計 (円)	合計 (円)
								☐ 送出品	☐ 書籍		円 (yen)	円 (yen)
								日本円換算額合計 (円)			交付日付印 Date Stamp	
			No commercial value for customs purpose only.								208	



* E N 3 4 2 5 0 9 3 9 8 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控
 10年保存

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342661541JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Joo-yeon Lee Joo-yeon Building 107, Room 1304, 55, Naesan-gil, Jori-eup, Paju-si, Gyeonggi-do, Paju Prugio Apartment 10938, KOREA TEL 010-4939-4772 FAX 010-4939-4772	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN341750700JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): LeeIn LeeIn Room 201, Sinjeongville, 54, Uam-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28488, KOREA TEL 010-7107-8810 FAX 010-7107-8810	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 1 7 5 0 7 0 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 341 750 700 JP

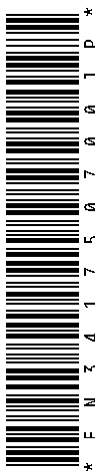
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		LeeIn LeeIn Room 201, Sinjeongville, 54, Uam-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do		Postal Code 28488		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.38	
内容品の価格 Value		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		238 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 1 7 5 0 7 0 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 341 750 700 JP

LeeIn Room 201, Sinjeongville, 54, Uam-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do		Postal Code 28488		Country KOREA		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD2.38	
内容品の価格		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		238					
郵便料金 (円)		TEL 010-7107-8810		FAX 010-7107-8810		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN341736623JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Tae-moon Kim Tae-moon Building 101, Room 1103, Jungheung S-Class, 23, Geumbong 8-gil, Chungju-si, Chungcheongbuk-do 27392, KOREA TEL 010-9315-8577 FAX 010-9315-8577	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.34	USD 7.02
総合計 (Total)			3		USD 7.02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

